

### Warum wird der Hund in der Pfanne verrückt?

#### Heiteres wie Hintergründiges über Hunde in Sprichwörtern & Redewendungen

Haben Sie schon einmal geheult wie ein Schlosshund oder etwas vor die Hunde geworfen? Unsere vierbeinigen Freunde haben sich im Laufe der Zeit nicht nur in unsere Herzen und Häuser geschlichen, sondern auch in unseren täglichen Sprachgebrauch. Doch wie kam es dazu? Woher stammen uns heute so geläufige Redewendungen wie „Damit lockt man keinen Hund hinter dem Ofen hervor ...“? Und was muss passieren, damit man bekannt wird „wie ein bunter Hund“?

Ella Becker ist diesen Fragen auf den Grund gegangen und hat sich auf die Suche nach den Ursprüngen, einstigen und heutigen Bedeutungen solcher Aussprüche gemacht. Entstanden ist ein amüsanter Buch, in dem sie unterhaltsame Geschichten zu über 30 verschiedenen Hundesprichwörtern und Redewendungen zusammengetragen hat. In kompakten und unterhaltsamen Texten erklärt Becker ihren Gebrauch und zeigt am Beispiel interessanter Anekdoten zugleich, wie sich deren Bedeutungen bis heute gewandelt haben. Sind Sie denn schon „auf den Hund gekommen“? Diese Redensart beispielsweise bezieht sich ganz und gar nicht allein auf Hundeliebhaber. Vielmehr verweist sie auf das sogenannte Hundetragen – eine Strafe, die einst zum Ausdruck brachte, dass ein Verurteilter nicht mehr wert war als der Hund auf seinen Armen. Andererseits stand die Wendung auch dafür, dass jemand sein gesamtes Vermögen aufgebraucht hatte oder gar bestohlen worden war. Denn wie uns die Autorin erklärt, wurden Wertsachen früher oft in Truhen aufbewahrt, deren Böden häufig mit den Porträts von Hunden versehen waren, die symbolisch den Schatz bewachten. War dieser verschwunden, zeigte sich das



Ella Becker, Claas Janssen

#### **Das ist ja wohl ein dicker Hund!**

Heiteres wie Hintergründiges über Hunde in Sprichwörtern & Redewendungen

64 Seiten, 26 Abbildungen,  
Broschur, 7,95 €  
ISBN 978-3-95799-032-7

**ET 22. September 2016**  
**Steffen Verlag**

#### Pressekontakt

Steffen Verlag / Steffen GmbH – Berliner Allee 38 – 13088 Berlin  
Tel. (030) 41 93 50 14 – Fax (030) 41 93 50 36 – [info@steffen-verlag.de](mailto:info@steffen-verlag.de)

Bild des Hundes – man war also auf selbigen gekommen. Begleitet werden diese und weitere wissenswerte Geschichten rund um den Hund von den charmanten und humorvollen Zeichnungen Claas Janssens. Dieses Büchlein ist ein ideales Geschenk für jeden Hundefreund und beste Lektüre für Abende, an denen man keinen Hund vor die Tür jagt.